



**PAIEMENTS
CANADA**

PRD-002

PROCÉDURES POUR LES VIREMENTS EN DEVISES ET EN DOLLARS
US AU CANADA

Mis en œuvre: Le 29 août 2021

Mis à jour: Le 22 juin 2026

paiements.ca

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION.....	3
ÉCHÉANCES	3
FORMAT DES DEMANDES	3
COUVERTURE DE VIREMENTS EN DEVICES	3
REFUS	4
ANNULATIONS LE JOUR MÊME.....	4
MESURES D'URGENCE.....	5
ANNEXE I - MEMBRES – VIREMENTS EN DEVICES AUTRES QUE DES DOLLARS AMÉRICAINS.....	6
ANNEXE II - LISTE DES BUREAUX DÉSIGNÉS POUR LA RÉCEPTION ET LE RÈGLEMENT DES VIREMENTS EN DOLLARS AMÉRICAINS AU CANADA.....	7
ANNEXE III - EXEMPLE 1 – VIREMENTS EN DOLLARS AMÉRICAINS EFFECTUÉS AU CANADA	10
EXEMPLE 2 – VIREMENTS EN DEVICES EFFECTUÉS AU CANADA	10

PRD-002 - PROCÉDURES POUR LES VIREMENTS EN DEVISES ET EN DOLLARS US AU CANADA

INTRODUCTION

1. Au Canada, les virements Swift en dollars américains ou autres devises entre membres devront être effectués conformément aux procédures énoncées ci-après, à condition que le compte du bénéficiaire soit détenu dans une banque locale. On qualifie de membres les banques et les institutions financières non bancaires canadiennes agissant en leur propre nom ou au nom de leurs succursales, sociétés affiliées et/ou filiales étrangères. Voir la liste des membres actuels à l'Annexe I. Les membres peuvent demander que le règlement de tout effet en dollars américains ou autres devises soit effectué à l'aide de virements Swift.

ÉCHÉANCES

2. Les échéances suivantes doivent être respectées:
 - a. Dans le cas de virements en dollars américains pour valeur le jour même au Canada, les demandes envoyées par l'intermédiaire de Swift qui sont admissibles à un traitement immédiat doivent parvenir aux bureaux indiqués à l'Annexe II avant 18 h 30, heure de l'Est. Les demandes reçues après 18 h 30, heure de l'Est, seront traitées aussitôt que possible ou le jour ouvrable qui suivra.
 - b. Dans le cas de virements en devises autres que des dollars américains, les demandes envoyées par l'intermédiaire de Swift doivent être reçues avant 17 h 00, heure de l'Est, un jour ouvrable avant la date de valeur. Les demandes reçues après 17 h 00, heure de l'Est, seront traitées aussitôt que possible.

FORMAT DES DEMANDES

3. Les demandes envoyées aux membres dont les noms sont indiqués aux Annexes II doivent parvenir sous la forme:
 - a. d'un message pacs.008 (se conformant aux caractéristiques du CBPR+) (FIToFICustomerCreditTransfer), lorsque l'une des parties n'est pas une institution financière (IF) membre du réseau Swift. Voir les formats de message à l'Annexe III; ou
 - b. d'un message pacs.009 core (se conformant aux caractéristiques du CBPR+) (FinancialInstitutionCreditTransfer). Voir les les formats de messages à l'Annexe III.

COUVERTURE DE VIREMENTS EN DEVISES

4. Pour effectuer un virement au nom d'un client, les membres peuvent envoyer un message pacs.008 en ayant recours à la méthode de la série ou un message pacs.008 en ayant recours à la méthode de la couverture (se conformant aux caractéristiques du CBPR+ dans ces deux derniers cas). Si la méthode de la couverture est choisie, un message pacs.009 cov (se conformant aux caractéristiques du CBPR+) d'un des formats indiqués à l'Annexe III sera acheminé au membre destinataire, et ce, conformément aux renseignements types liés au règlement qui figurent aux Annexes II et III.

PRD-002 - PROCÉDURES POUR LES VIREMENTS EN DEVISES ET EN DOLLARS US AU CANADA

REFUS

5. Tout membre destinataire qui refuse une instruction de paiement devra:
 - a. informer le membre expéditeur immédiatement qu'il n'accepte pas l'instruction de paiement et lui apprendre qu'il utilisera l'un des deux types de message Swift décrits à l'alinéa b) ci-après pour confirmer le refus; et
 - b. confirmer le jour même le refus de l'instruction de paiement par l'envoi d'un message Swift d'un des deux types suivants:
 - i. pacs.009 ou pacs.004 (ces deux derniers se conformant aux caractéristiques du CBPR+):

Le bénéficiaire indiqué dans l'élément Creditor doit être le membre qui a envoyé l'instruction de paiement initiale. Quant à lui, le membre qui refuse l'instruction de paiement doit écrire dans l'élément Sender to Receiver Information: « Le présent message annule votre message (pacs.XXX) daté du AAAMMJJ », puis une courte explication; ou

- ii. Swift MT199/MT 299 ou un camt.110/111 (au moyen des spécifications CBPR+)¹²: Dans le cas de virements en devises autres que des dollars américains, le message Swift MT199/299 ou camt.110/111 (au moyen des spécifications CBPR+) doit être envoyé le jour même. Dans le cas de virements en dollars américains, le message SWIFT MT199/MT299 ou camt.110/111 (au moyen des spécifications CBPR+) doit être envoyé le jour même, sinon au plus tard à 12 h 00, heure de l'Est, le jour ouvrable suivant.

Le membre destinataire doit aussi envoyer un message pacs.009 ou pacs.004 (ces deux derniers se conformant aux caractéristiques du BCPR+) pour rendre les fonds au correspondant étranger du membre expéditeur.

ANNULATIONS LE JOUR MÊME

6. Si le membre expéditeur souhaite annuler une instruction de paiement en dollars américains ou autres devises, les procédures suivantes devront être suivies:
 - a. Le membre expéditeur devra immédiatement demander par téléphone au membre destinataire d'annuler l'instruction de paiement et d'envoyer un message Swift MT192/MT292 ou 199/299, un camt.056 (se conformant aux caractéristiques du

¹ La structure du message et le code d'utilisation (use case code) utilisés dans le message doivent être construits conformément aux spécifications CBPR+. Cela s'applique à toutes les instances de messages camt.056, camt.110 et camt.111 référencées dans ce document.

² Conformément aux exigences de Swift, l'utilisation de messages non financiers au format MX ne sera pas obligatoire avant novembre 2027. Par conséquent, les participants de Lynx peuvent continuer à utiliser les messages non financiers en format libre dans le format MT jusqu'à ce moment. Si un Participant expéditeur choisit d'envoyer un message non financier au format MX (au moyen des spécifications CBPR+), il doit s'assurer que le Participant destinataire est en mesure de recevoir un tel message. Ceci s'applique dans tous les cas où le message Swift MT199/MT299 ou Swift MT192/292 est mentionné dans le présent document.

PRD-002 - PROCÉDURES POUR LES VIREMENTS EN DEVISES ET EN DOLLARS US AU CANADA

CBPR+) ou un camt.110/111 (se conformant aux caractéristiques du CBPR+) pour confirmer la demande d'annulation.

- b. Le membre destinataire sera tenu de confirmer l'annulation de l'instruction de paiement en dollars américains ou autres devises en envoyant à l'expéditeur initial un message Swift d'un des deux types suivants :

- i. pacs.009 (se conformant aux caractéristiques du CBPR+)

Le bénéficiaire indiqué dans l'élément Creditor doit être le membre qui a envoyé l'instruction de paiement initiale. Quant à lui, le membre qui refuse l'instruction de paiement doit écrire dans l'élément Sender to Receiver Information: « Le présent message annule votre message (pacs.XXX) daté du AAAMMJJ », puis une courte explication; ou

- ii. Swift MT199/299, un camt.056 (se conformant aux caractéristiques du CBPR+) ou un camt.110/111 (se conformant aux caractéristiques du CBPR+ dans ces deux derniers cas): Dans le cas de virements en dollars américains ou autres devises, le message Swift MT199/299 ou camt.110/111 (se conformant aux caractéristiques du CBPR+) doit être envoyé le jour même.

Le membre destinataire doit aussi envoyer un message pacs.009 ou pacs.004 (ces deux derniers se conformant aux caractéristiques du CBPR+) pour rendre les fonds au correspondant étranger.

Dans le cas où un paiement a déjà été effectué, le membre destinataire en informera le membre expéditeur et prendra les mesures nécessaires pour recouvrer les fonds et les retourner au membre expéditeur (moins tous débours, le cas échéant).

MESURES D'URGENCE

7. Les membres doivent établir des procédures d'urgence pour parer à toute éventuelle perturbation des systèmes de paiement et des lignes de Swift.

PRD-002 - PROCÉDURES POUR LES VIREMENTS EN DEVICES ET EN DOLLARS US AU CANADA

ANNEXE I - MEMBRES – VIREMENTS EN DEVICES AUTRES QUE DES DOLLARS AMÉRICAINS

Transferts de Devises Étrangères	Transferts en USD
ATB Finacial	ATB Finacial
Banque Canadienne Impériale de Commerce	Banque ABN AMRO du Canada
Banque d'Amérique du Canada	Banque Canadienne Impériale de Commerce
Banque de Montréal	Banque d'Amérique du Canada
Banque Laurentienne du Canada	Banque de Montréal
Banque Nationale du Canada	La Banque de Nouvelle-Écosse
Banque Royale du Canada	Banque Laurentienne du Canada
BNP Paribas (Canada)	Banque Mellon du Canada
Fédération des caisses Desjardins du Québec	Banque Nationale du Canada
La Banque de Nouvelle-Écosse	Banque Royale du Canada
La Banque Toronto-Dominion	BNP Paribas (Canada)
	Citibanque Canada
	Fédération des caisses Desjardins du Québec
	La Banque Sumitomo du Canada
	La Banque Toronto-Dominion

PRD-002 - PROCÉDURES POUR LES VIREMENTS EN DEVISES ET EN DOLLARS US AU CANADA

ANNEXE II - LISTE DES BUREAUX DÉSIGNÉS POUR LA RÉCEPTION ET LE RÈGLEMENT DES VIREMENTS EN DOLLARS AMÉRICAINS AU CANADA

NOM DE LA BANQUE (en ordre alphabétique)	NOM DU CENTRE, SERVICE OU BUREAU DÉSIGNÉ	ADRESSE POSTALE	CODE SWIFT	RENSEIGNEMENTS LIÉS AU RÈGLEMENT
BANQUE ABN AMRO DU CANADA	TORONTO	15th Floor, Aetna Tower P.O. Box 114, TD Centre TORONTO, Ontario M5K 1G8	ABNACATXXX	ABN AMRO BANK N.V., NEW YORK A/C No. 673001195941 UID 368444
ATB FINANCIAL	EDMONTON, Head Office	ATB Financial Suite 2100, 10020 100 Street NW Edmonton, AB T5J 0N3	BOFAUS3N	Bank of America N.A. NYC ABA 026009593 57D:/1233235276 Alberta Treasury Branches
BANQUE D'AMÉRIQUE DU CANADA	TORONTO	200 Front Street West 26th Floor TORONTO, Ontario M5V 3L2	BOFACATXXX BOFACATTFCS	BANK OF AMERICA CANADA International and Corporate Banking Bankamerica International N.Y. Account #65502-01805 ABA 959, UID 120137 BANK OF AMERICA CANADA Foreign Currency Services Bankamerica International N.Y. Account #65502-04097 Account Name: Bank of America Canada FCS ABA 959, UID 234517
BANQUE DE MONTRÉAL	Payment Operations	100, King Street West, 21 st floor, Toronto, ON, M5X 1A1	BOFMCAM2	COVER TO Wells Fargo NA, NY (PNBPUS3NNYC) Fedwire Routing #026005092 For Account of: Bank of Montreal Acct #2000192009878 ABA 776, UID 046440
BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE	TORONTO, International Banking Division	44 King Street West TORONTO, Ontario M5H 1H1	NOSCCATT	BANK OF AMERICA N. A SWIFT: BOFAUS3N FED ABA: 026009593
BNP PARIBAS (CANADA)	Head Office Payments Centre MONTREAL	1981 McGill College Avenue MONTREAL, Quebec H3A 2W8	BNPACAMXXX	Applicable for payments to all branches of BNP Paribas (Canada): BN P PARIBAS NEW YORK SWIFT: BNPAUS3N Favour account of BNP Paribas (Canada), Montreal (UID No. 026993)
Fédération des caisses	International & Treasury	1 Complexe Desjardins Suite	CCDQCAMXXX B	BANK OF NEW YORK, New York SWIFT: IRVTUS3N ABA:

PRD-002 - PROCÉDURES POUR LES VIREMENTS EN DEVISES ET EN DOLLARS US AU CANADA

Desjardins du Québec	Operations MONTREAL	2822 MONTREAL, Quebec H5B 1B3		021000018 CHIPS UID: 238324 ACCOUNT: 890-0300-272
CIBC	Global Money Operations, Toronto	595 Bay Street, Suite 700 TORONTO, Ontario M5G 2M8	CIBCCATTXXX	Wells Fargo Bank, N.A. New York A/C: 2000193542208 ABA: 026005092 CHIPS UID: 015035 SWIFT: PNBPUS3NNYC
CITIBANK	Funds Transfer, TORONTO	123 Front Street West, Suite1900 TORONTO, Ontario M5J 2M3	CITICATT	CITIBANK N.A. NEW YORK 111 Wall Street, New York, NY 10043 SWIFT CITIUS33 Acct #: 36006535
CENTRAL 1 CREDIT UNION	Payment & Treasury Operations VANCOUVER	1441 Creekside Drive, Vancouver, BC V6J 4S7	CUCXCATTVAN	Bankers Trust Co. New York, USA ABA# :021 001 033 SWIFT: BKTRUS33 Acct#: 04-459-732
	CUPS Payment Services CALGARY	350N, 8500 Macleod Trail SE Calgary, AB T2H 2N1	CUCXCATTCAL / CUCXCATTREG	The Bank of New York New York, NY ABA 021000018 SWIFT IRVT US 3N Intermediary Institution 8900534478 Western Union Currency Services/CUCA Toronto
DEUTSCHE BANK AG, CANADA BRANCH	TORONTO, Main Branch	P.O. Box 196, 22 Bay Street Suite 1200 TORONTO, Ontario M5K 1H6	DEUTCATTXXX	Bankers Trust Co. New York, USA ABA# :021 001 033 SWIFT: BKTRUS33 Acct#: 04-800-750
BANQUE ICICI DU CANADA	Head Office - Toronto	366 Bay Street, Toronto, ON M5H 4B2 Attn: Manager, Lynx LVTS Operations	ICICCATT	Wells Fargo Bank, USA SWIFT: PNBPUS3NNYC Account #: 2000191007321
BANQUE LAURENTIENNE DU CANADA	International Operations Support Centre Head Office MONTREAL	1360 Blvd. René Lévesque Ouest, suite 600, Montréal, Québec, H3G 0E5	BLCMCAMMXXX	Bank of America New York, N.Y. SWIFT : BOFAUS3N Acct #: 6550926307
BANQUE MELLON DU CANADA	Main Branch, TORONTO	95 Wellington Street West, Suite 1710 TORONTO, Ontario M5J 2N7	MELNCATTXXX	Cover to: Mellon Bank, N.A. SWIFT: MELNUS3P FW: 043000261 A/C: 9910393 For account: MELNCATT
BANQUE NATIONALE DU CANADA	International Dept.	600 rue de la Gauchetière ouest MONTRÉAL, Québec H3B 4L3	BNDCCAMMXXX SWIFT ID CHAS US 33	Commercial Third Party Payment agent: JP Morgan Chase Bank NY, USA Fedwire ABA#: 021000021 UID #: 014897 ACCT #: 544708330

PRD-002 - PROCÉDURES POUR LES VIREMENTS EN DEVISES ET EN DOLLARS US AU CANADA

				Treasury and Financial agent: Wells Fargo Bank Na, USA SWIFT: PNBPU3NYYC ABA: 026005092 Account: 2000292911219
BANQUE ROYALE DU CANADA	Payment Centres - Canada	180 Wellington Street, West 8th Floor TORONTO, Ontario M5J 1J1	ROYCCAT2XXX C	Chase Manhattan Bank N.A. New York SWIFT: CHASUS33 For account Royal Bank Toronto #001- 1-153244 ABA: 002 UID: 055253
LA BANQUE SUMITOMO DU CANADA	The Sumitomo Bank of Canada, TORONTO	Ernst & Young Tower Toronto Dominion Centre Suite 1400, P.O. Box 172 TORONTO, Ontario M5K 1H6		The Sumitomo Bank Limited, New York ABA 967, UID 262308 Acct #587758
LA BANQUE TORONTO-DOMINION	Wire Payment Operations, Global Operations and Business Services	77 King Street West, TD Tower, 26th Floor Toronto, Ontario M5K 1A2	TDOMCATTOR	Bank of America, New York ABA 959 for account TD Bank, Toronto Acct # 6550-8-26336 CHIPS UID: 016202

PRD-002 - PROCÉDURES POUR LES VIREMENTS EN DEVISES ET EN DOLLARS US AU CANADA

ANNEXE III - EXEMPLE 1 – VIREMENTS EN DOLLARS AMÉRICAINS EFFECTUÉS AU CANADA

Message pacs.008 cov (se conformant aux caractéristiques du CBPR+)

L'information nécessaire pour effectuer la transaction d'un message pacs.008 cov doit être conforme aux caractéristiques des messages ISO 20022 CBPR+. On trouve ces dernières sur la page de Swift MyStandards à l'adresse suivante:

https://www2.swift.com/mystandards/#/mp/mx/_ImGIlFKDEeyXX57HMRfmxw/_XC3TFV9CEeyfdsiuljUhuQ/!content

EXEMPLE 2 – VIREMENTS EN DEVISES EFFECTUÉS AU CANADA

Message pacs.009 core (se conformant aux caractéristiques du CBPR+)

L'information nécessaire pour effectuer la transaction d'un message pacs.009 core doit être conforme aux caractéristiques des messages ISO 20022 CBPR+. On trouve ces dernières sur la page de Swift MyStandards à l'adresse suivante:

https://www2.swift.com/mystandards/#/mp/mx/_ImGIlFKDEeyXX57HMRfmxw/_XC3TFV9CEeyfdsiuljUhuQ/!content